

Tribüne

Stadionzeitung der Fußballabteilung des VfB Rot-Weiß 04 Braunschweig e. V.

Sonntag, 20. März 2016, 14.00 Uhr

VfB Rot-Weiß gegen FC Wenden



Foto: Werner Flügel

Dario Cendamo (Nr. 9) schießt das erste Punktspiel-Tor nach der Winterpause gegen Polonia (Endstand 4:0 für Rot-Weiß)

CANZLEI.DER RECHTSANWÄLTE
Giesemann Guntermann

Guten Tag, liebe Fußballfreunde



Endlich rollt wieder der Ball, wir begrüßen sie ganz herzlich zum ersten Heimspiel der Rückrunde im Georg-Weber-Stadion. Am letzten Wochenende musste unser Team beim KS Polonia im Heidberg antreten. Mit 4:0 setzten sich der VfB durch. Rückkehrer Dario Cendamo traf dabei gleich zweimal, Gordon Leßmann und Alex Plaianu sorgten für die übrigen Treffer.

Der Tabellenführer SV Kralenriede musste am Nachmittag seine ersten Punkte liegen lassen. Beim SV Gartenstadt reichte es nur zu einem 2:2-Remis. Der Abstand zum VfB beträgt nur noch 3 Punkte, wobei anzumerken ist, dass der SVK ein Spiel weniger bestritten hat.

Heute stellt sich mit dem FC Wenden der aktuelle Tabellendritte am Madameweg vor. Ein sehr ernst zu nehmender

Gegner, der uns bereits im Hinspiel alles abverlangt hat. 28 Punkte haben die Blau-Weißen nach 15 Spielen auf dem Konto. Beim TV Mascherode setzten sich die Wendener am letzten Wochenende mit 2:1 durch. Unsere Mannschaft wird also mit der gebotenen Konzentration zu Werke gehen müssen.

Wir wünschen ihnen viel Spaß bei einem hoffentlich interessanten und fairem Kreisliga-Match.

Das Tribüne-Team

Schiedsrichter: Sebastian Rühmann, Dominik Engler, David Gräse

BUZBAĞ

Anatolische Spezialitäten aus dem Lehmofen

Öffnungszeiten: Di - Sa 17 - 23 Uhr
So 12 - 22 Uhr
Mo Ruhetag

Telefon (0531) 8 85 35 19
Cyriaksring 31 (Ecke HBK),
38118 Braunschweig

**Mittagstisch
Biergarten
Partyservice**



Kundendienst

H.J. Knoth

Gas · Wasser · Heizung · Bauklempnerei

**Madamenweg 54, 38118 Braunschweig
Tel.: 05 31 / 89 42 38, Fax: 05 31 / 89 52 69**

Der aktuelle Kader der 1. Herrenmannschaft

Branko Broschinski (1)
Daniel Cuervas (67)

Dario Cendamo (9)
Jonas Methner (31)
Kevin Feist (19)
Andrzej Kozlinski (22)
Onur Altmis (7)
Philip Vest (20)
Alex Stempel (21)
Alexander Plaianu (10)
Bartosz Skulski (27)
Andreas Frasch (12)
Ibrahim Badiki (13)
Gordon Leßmann (14)
Moritz von Galen (4)

Muzaffer Sapmaz (5)
Jan Wiechoczek (17)
Sinan Ayhan (15)
Nils Bähr (23)
Yunus Bakan (25)
Ahmed Alzein (26)
Manuel Schanchez (24)

Trainer: Thomas Dorawa
Co-Trainer: Dennis Hoferichter,
Torwart-Trainer: Christoph Vest
Betreuer Waldemar (Kalle) Beier
Fußballabteilungsleiter:
Ulrich Wiechoczek

Tabelle Kreisliga Braunschweig - 16. Spieltag

Platz	Mannschaften	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
1.	 SV Kralenriede	13	12	1	0	68 : 12	56	37
2.	 VfB Rot-Weiß	14	11	1	2	58 : 12	46	34
3.	 FC Wenden	15	8	4	3	40 : 24	16	28
4.	 Lehndorfer TSV 2	15	8	2	5	34 : 24	10	26
5.	 SV Gartenstadt	13	7	2	4	44 : 34	10	23
6.	 SV Broitzem	13	7	2	4	34 : 27	7	23
7.	 VfL Leiferde	13	6	4	3	42 : 32	10	22
8.	 MTV Hondelage	16	6	2	8	58 : 49	9	20
9.	 SG Waggum/Bevenrode	15	6	1	8	38 : 56	-18	19
10.	 TSV Lamme	12	5	2	5	21 : 23	-2	17
11.	 TV Mascherode	12	3	1	8	26 : 36	-10	10
12.	 TVE Veltenhof	13	3	0	10	25 : 45	-20	9
13.	 KS Polonia	13	1	1	11	14 : 50	-36	4
14.	 SG Watenbüttel/Völkenrode	15	1	1	13	9 : 87	-78	4

Die weiteren Begegnungen des 17. Spieltages

VfL Leiferde - SG Watenbüttel/Völkenrode

TSV Lamme - TV Mascherode

Lehndorfer TSV 2 - SV Gartenstadt

MTV Hondelage - SV Broitzem

SV Kralenriede - SG Waggum/Bevenrode

TVE Veltenhof - KS Polonia

CANZLEI.DER RECHTSANWÄLTE

Giesemann Guntermann

Standort Braunschweig

Petritorwall 28, 38118 Braunschweig

Tel.: 0531/24281-0, Fax: 0531/24281-12

Standort Magdeburg

Schenkendorfstraße 6, 39108 Magdeburg

Tel.: 0391/7333285, Fax: 0391/73628485

E-Mail: info@canzlei.de

www.canzlei.de

Im Fußball stehen 11 Spieler als Team auf dem Feld.

*Wir stehen Ihnen mit 11 Rechtsanwälte/innen als
Team für Ihre rechtlichen und notariellen Belange mit
Kompetenz und Erfahrung zur Verfügung.*



Wir nennen es Rohstoff.

Sauber, Sauber!

Wir reinigen Ihre Tonne!



Sauber macht lustig! Behälterreinigung einfach telefonisch
oder online bei ALBA Braunschweig bestellen:
0531 8862-333 oder **www.alba-bs.de**

Tabelle 2. Kreisklasse BS Staffel 1 - 16. Spieltag

Platz	Mannschaften	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
1.	 SG Timmerlah/MTV 2	12	8	2	2	53 : 9	44	26
2.	 SKG Dibbesdorf	12	7	3	2	33 : 17	16	24
3.	 Rautheim 2	12	7	3	2	33 : 22	11	24
4.	 VfB Rot-Weiß 2	12	6	4	2	44 : 21	23	22
5.	 SG Olympia/Leoni 2	11	6	3	2	32 : 13	19	21
6.	 TVE Veltenhof 2	10	6	2	2	32 : 17	15	20
7.	 MTV Hondelage 3	12	6	2	4	36 : 33	3	20
8.	 VfL Bienrode 2	12	4	3	5	31 : 36	-5	15
9.	 SCE Gliesmarode	11	4	0	7	25 : 43	-18	12
10.	 Lehndorfer TSV 4	10	2	0	8	15 : 49	-34	6
11.	 TSV Lamme 3	12	1	1	10	20 : 44	-24	4
12.	 Polizei SV	12	0	1	11	16 : 66	-50	1

Die Begegnungen des 17. Spieltages

VfB Rot-Weiß 2 - TSV Lamme 3
 Lehndorfer TSV 4 - SCE Gliesmarode
 TVE Veltenhof 2 - MTV Hondelage 3
 SG Timmerlah/MTV 2 - Rautheim 2
 SKG Dibbesdorf - Polizei SV
 VfL Bienrode 2 spielfrei
 SG Olympia/Leoni 2 spielfrei

Tabelle 2. Kreisklasse BS Staffel 2 - 16. Spieltag

Platz	Mannschaften	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
1.	 SV Rühme	10	9	1	0	53 : 19	34	28
2.	 SV Schwarzer Berg 2	14	9	1	4	57 : 30	27	28
3.	 SG Waggum/Bevenrode 2	12	8	1	3	48 : 28	20	25
4.	 Freie Turner 5	15	7	2	6	66 : 40	26	23
5.	 VfB Rot-Weiß 3	15	7	2	6	38 : 47	-9	23
6.	 SV Gartenstadt 2	13	5	5	3	52 : 35	17	20
7.	 VfL Leiferde 2	11	6	2	3	39 : 24	15	20
8.	 FC Braunschweig 2	14	5	2	7	29 : 46	-17	17
9.	 TSV Schapen	14	5	1	8	47 : 72	-25	16
10.	 SG Watenbüttel/Völkenrode 2	14	3	4	7	46 : 51	-5	13
11.	 1.FC Pappelberg 2	14	4	1	9	23 : 49	-26	13
12.	 SC Victoria 2	12	2	2	8	27 : 40	-13	8
13.	 BTSV Eintracht 4	12	2	2	8	27 : 71	-44	8

Die Begegnungen des 17. Spieltages

11.00 Uhr FC Braunschweig 2 - VfB Rot-Weiß 3

SC Victoria 2 - SV Gartenstadt 2

1.FC Pappelberg 2 - TSV Schapen

SV Rühme - SG Waggum/Bevenrode 2

VfL Leiferde 2 - SV Schwarzer Berg 2

FT Braunschweig 5 - BTSV Eintracht 4

SG Watenbüttel/Völkenrode 2 **spielfrei**

RFDATENSERVICE

DTP · Schreibarbeiten · Web-Design

Geschäftsausstattung: Briefpapier, Visitenkarten, Lieferscheine, Rechnungen, Quittungen, Endlospapiere / **Werbung:** Anzeigengestaltung, Faltblätter, Flyer, Wurfsendungen, Plakate (innen/außen), Aufkleber, Schilder (innen/außen), Banner, Werbeschilder, Fo-
lienschnitt / **DTP:** Datenkonvertierung, -korrektur, Bildbearbeitung / **Berichte:** Stadtteil-, Sport-, Vereins-, Fest-, Abitur- und Betriebszeitungen, Geschäftsbe-
richte / **Internet:** Adresseneinrichtung, Homepage-
Visitenkarten, -erstellung, -betreuung, -aktualisierung

Ursula Remmert • Maibaumstraße 4 • 38118 Braunschweig

Tel. 05 31 / 6 17 05 50 • mobil 01 77 - 3 73 66 24

info@rf-datenservice.de • www.rf-datenservice.de

SCHIEFLER § SCHIEFLER
ALLES WAS RECHT IST.



Steuerberater - Rechtsanwalt - Notar

Unser Steuerbüro bietet seit mehr als 100 Jahren fachkundigen und verlässlichen Service in der Steuerberatung und Steuergestaltung für Freiberufler, Gewerbetreibende, Land- und Forstwirte und Privatpersonen.

Als multiprofessionale Steuerberatungspraxis, Rechtsanwaltskanzlei und Notariat erhalten unsere Mandanten in unserem Hause mit dieser engen Verbindung zwischen Steuerrecht und anderen Rechtsgebieten maßgeschneiderte Lösungen aus einer Hand.

Tel +49 531 24 34 0 - 0
Fax +49 531 24 34 0 - 44

Sozietät Schiefler
Am Neuen Petritore 8a
38100 Braunschweig

kontakt@sozietaet-schiefler.de
www.sozietaet-schiefler.de

Detlef Bade

Schornsteinfegermeister
Gebäudeenergieberater im Handwerk

Richard-Strauß-Weg 6

Tel.: 05 31 - 33 78 25

Fax: 05 31 - 330705

E-Mail: bsm.detlef.bade@t-online.de

Wir unterstützen den VfB Rot-Weiß 04 e.V



**„Zum Glück gibt es
den Schornsteinfeger!“**



Traumurlaub in Mecklenburg

www.ferienhaus-kukuk.com



**Anfragen zur
Schaltung von
Anzeigen
in der Tribüne
bitte unter
info@rot-weiss-
braunschweig.
com**

Toto Lotto

A. Rix

Madamenweg 28 / Ecke Gabelsberger Str.



Wir sind für Sie da:

Montag bis Samstag

7:00 Uhr – 19 Uhr

Sonntag 7:30 Uhr – 19 Uhr

durchgehend geöffnet

Hermes Paket-Shops

Wäscherei-Annahme

Tabakwaren, Telefonk

Süßwaren



„10 Verteidiger gegen 10 Stürmer“

1994 galten für die Meisterschaft der Karibik (damals 'Shell Cup' genannt) einige ungewöhnliche Regeln, die unter anderem daher rührten, dass die FIFA mit dem 'Golden Goal' experimentierte.

So wurden bei Unentschieden auch die Gruppenspiele verlängert und im 'Sudden Death' entschieden. Nun ergibt sich bei dieser Praxis natürlich die Frage nach dem Torverhältnis, denn es kann ja für ein Team von Nachteil sein, dass es in der Verlängerung nicht mehr als einen Treffer erzielen kann. Um einen solchen Fall auszuschliessen, wurde festgelegt, dass ein 'Golden Goal' doppelt zählt.

Das führte prompt zum vielleicht witzigsten Spiel der Fussballgeschichte:

In der Vorrundengruppe A spielten Barbados, Grenada und Puerto Rico. Am 23. Januar gewannen die Puerto Ricaner mit 1:0 gegen Barbados, zwei Tage später unterlagen sie Grenada, ebenfalls mit 1:0. Hier kommen schon die Regeln ins Spiel, denn dieses Tor fiel in der Verlängerung, zählte also doppelt, womit Puerto Rico ein Torverhältnis von 1:2, Grenada eines von 2:0 aufwies. Am 27. Januar trafen nun Barbados und Grenada im abschliessenden Spiel aufeinander.

Barbados konnte noch Erster werden, wenn es mit zwei Toren Unterschied siegt; Grenada reichte eine knappe Niederlage zum Weiterkommen. Barbados ging rasch 2:0 in Führung, aber sieben Minuten vor dem Ende gelang Grenada das wichtige Anschlussstor. In den Reihen der Akteure aus Barbados machte sich nun nicht nur Verzweiflung breit, sondern vor allem grosse Verwirrung. Würde man in nur sieben Minuten noch das 3:1 schaffen? Oder wäre es nicht besser, per Eigentor das 2:2 zu schiessen, das Spiel in eine 30-minütige Verlängerung zu schicken und auf ein 'Golden Goal' zu hoffen, das dann ja zum Endstand von 4:2 führen würde? Als Grenada nun mitbekam, was das Team von Barbados plante, war es in der misslichen Lage, gleich beide Tore verteidigen zu müssen! Das gelang allerdings nur wenige Minuten lang, dann schoss Barbados ein absichtliches Eigentor zum 2:2. Damit aber noch nicht genug. Als die Spieler nun wieder zum Anstoss am Mittelkreis standen, ging Grenada auf, dass man - bis zur drohenden Verlängerung - nun selbst ein Eigentor schiessen musste, denn eine 2:3-Niederlage reichte dem Team ja. Was zu dem Szenario führte, dass es nun die Fussballer aus Barbados waren, die in den letzten Sekunden beide Tore - auch das von Grenada - gegen die Fussballer aus Grenada verteidigten. Sie taten das mit grossem Erfolg, denn Barbados rettete das Spiel nicht bloss in die Verlängerung, sondern schoss in der 94. Minute auch das entscheidende 'Golden Goal' (diesmal ins richtige Tor) und gewann 3:2, also 4:2.“



Spiele der 1. Herren

Saison 2015/2016



Datum:	Uhrzeit:	Heimmannschaft:	Gastmannschaft:	Ergebnis:
23. 08. 2015	14.00 Uhr	SG Waggum/Bevenrode	VfB Rot-Weiß	1:8
30. 08. 2015	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	KS Polonia	3:0
06. 09. 2015	14.00 Uhr	FC Wenden	VfB Rot-Weiß	2:3
13. 09. 2015	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	TV Mascherode	1:2
20. 09. 2015	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	TVE Veltenhof	4:1
27. 09. 2015	15.00 Uhr	SV Kralenriede	VfB Rot-Weiß	2:1
04. 10. 2015	15.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	Lehndorfer TSV 2	1:0
11. 10. 2015	10.45 Uhr	VFL Leiferde	VfB Rot-Weiß	1:1
18. 10. 2015	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	MTV Hondelage	4:1
25. 10. 2015	11.00 Uhr	TSV Lamme	VfB Rot-Weiß	Ausf.
01. 11. 2015	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	SV Broitzem	7:0
08. 11. 2015	14.00 Uhr	SG Watenbüttel/Völkenrode	VfB Rot-Weiß *Heimrecht getauscht	13:0
15. 11. 2015	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	SV Gartenstadt	4:2

RÜCKRUNDE

22. 11. 2015	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	SG Waggum/Bevenrode	4:0
13. 03. 2016	11.00 Uhr	KS Polonia	VfB Rot-Weiß	0:4
20. 03. 2016	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	FC Wenden	
26. 03. 2016	14.00 Uhr	SV Gartenstadt	VfB Rot-Weiß (Nachhol)	
03. 04. 2016	15.00 Uhr	TV Mascherode	VfB Rot-Weiß	
10. 04. 2016	15.00 Uhr	TVE Veltenhof	VfB Rot-Weiß	
17. 04. 2016	14.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	SV Kralenriede	
24. 04. 2016	10.45 Uhr	Lehndorfer TSV 2	VfB Rot-Weiß	
27. 04. 2016	18.00 Uhr	TSV Lamme	VfB Rot-Weiß	
01. 05. 2016	15.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	VFL Leiferde	
08. 05. 2016	14.00 Uhr	MTV Hondelage	VfB Rot-Weiß	
22. 05. 2016	15.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	TSV Lamme	
29. 05. 2016	15.00 Uhr	SV Broitzem	VfB Rot-Weiß	
05. 06. 2016	15.00 Uhr	VfB Rot-Weiß	SG Watenbüttel/Völkenrode	

(Die Anfangszeiten der Spiele können sich kurzfristig ändern)